

You want it darker

If you are the dealer,
I'm out of the game
If you are the healer,
it means I'm broken and lame
If thine is the glory,
then mine must be the shame
You want it darker
We kill the flame

Magnified, sanctified
Be thy holy name
Vilified, crucified
In the human frame
A million candles burning
For the help that never came
You want it darker

(Hineni, hineni)
I'm ready, my Lord

There's a lover in the story
but the story's still the same
There's a lullaby for suffering
and a paradox to blame
But it's written in the scriptures
and it's not some idol claim
You want it darker
We kill the flame

They're lining up to prisoners
and the guards are taking aim
I struggled with some demons
they were middle class and tame
I didn't know I had permission
to murder and to maim
You want it darker

(Hineni, hineni)
I'm ready, my Lord

Magnified, sanctified
Be thy holy name
Vilified, crucified
In the human frame
A million candles burning
For the love that never came
You want it darker
We kill the flame

Doch Engel sind auch da

Sie leben im Dunkel
und hassen das Licht.
Was lieblich und rein ist,
gefällt ihnen nicht.
Wenn Menschen sich mögen,
sind freundlich und gut,
könnten sie kotzen
und wollen Blut.

Wenn der Mensch sucht nach Gott,
schrei'n sie ihm ins Ohr:
„Hat kein'n Zweck, Gott ist tot,
du bist eh' verlor'n!
Du wirst vergeblich beten,
es kann dich keiner hör'n!“
Sie sind Dämonen.

(Doch Engel sind auch da)
und stärker sind sie! *

An die Gotteslieb' zu glauben,
das gelingt ihnen nicht mehr,
denn sie sind so tief in Sünde,
Satan gibt sie nicht mehr her.
Selbst die Engel, ihre Brüder,
die sie aus dem Licht gekannt,
reden vergebens
wie zu 'ner Wand.

Manchmal dürfen sie zur Erde,
eine Probe absolvier'n
und das nennen wir „besessen“,
wenn ein Mensch so reagiert,
als ob er, nicht mehr bei Sinnen,
gegen's eigne Fleisch hantiert:
Er hat Dämonen.

(Doch Engel sind auch da)
und stärker sind sie! *

Wenn der Mensch sucht nach Gott,
schrei'n sie ihm ins Ohr:
„Hat kein'n Zweck, Gott ist tot,
du bist eh' verlor'n!
Du wirst vergeblich beten,
es kann dich keiner hör'n!“
Sie sind Dämonen
und wollen Blut.

If you are the dealer,
let me out of the game
If you are the healer,
I'm broken and lame
If thine is the glory,
mine must be the shame
You want it darker

(Hineni, hineni
Hineni, hineni)
I'm ready, my Lord

(Hineni)
(Hineni, hineni)
(Hineni)

Leonard Cohen

Sie kommen vom Dunkel,
doch stärker ist das Licht.
Sie waren mal Menschen,
verurteilt sie nicht!
Erzählt nur von Jesus,
dass Er jeden liebt!
Hofft auf ein Wunder!

(Denn Engel sind auch da,
ja, Engel sind auch da,)
und stärker sind sie! *

(Die Engel des Herrn sind stärker als sie!
Die Engel des Herrn, die Engel des Herrn,
die Engel des Herrn sind stärker als sie!)

Anmerkung:

*Die Zeilen mit * sollen – abweichend vom
Original – in der höheren Stimme gesungen
werden.*

*Alternative: Der Hauptsänger singt zwar diese
Zeilen, aber in einem freudigem Ton, im
Gegensatz zu der düsteren Stimmung der
anderen Texte.*

Himmelsfreunde.de